ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

E/CN.4/1997/L.84
10 April 1997

RUSSIAN

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят третья сессия

Пункт 10 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В ЛЮБОЙ
ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ
СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Египет (от имени Группы африканских государств) : проект резолюции

1997/... Помощь Экваториальной Гвинеи в области прав человека

Комиссия по правам человека,

ссылаясь на свою резолюцию 1996/66 от 23 апреля 1996 года,

руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций,
Всеобщей декларации прав человека и Международных пактах о правах человека,

вновь подтверждая обязанность всех государств поощрять и защищать права человека и
основные свободы и выполнять обязательства, взятые ими на основании различных международных
договоров в этой области,

учитывая, что после принятия Экономическим и Социальным Советом решения 1993/277 от
28 июля 1993 года и назначения г-на Александро Артусио Специальным докладчиком Комиссии по
правам человека правительство Экваториальной Гвинеи пользовалось консультативными услугами

Специального докладчика и Центра по правам человека и при этом отмечался прогресс в области прав человека и основных свобод, как это указывалось в его докладах (E/CN.4/1996/67 и E/CN.4/1997/54),

принимая к сведению замечание Специального докладчика, содержащееся в его последнем докладе, о том, что правительство Экваториальной Гвинеи является участником Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативных протоколов к нему, а также участником Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, и его замечания о наличии политической воли со стороны властей и о том, что усилия в этом направлении способствовали улучшению положения в области прав человека и основных свобод,

сознавая достижение определенного прогресса в области прав человека и основных свобод в Экваториальной Гвинее,

призывая правительство, политические партии и правительственные и неправительственные организации продолжить свои усилия в деле поощрения и защиты прав человека и основных свобод,

с удовлетворением отмечая, что в январе 1997 года правительство и оппозиционные политические партии возобновили политический диалог для пересмотра Национального пакта, заключенного в 1993 году,

1. приветствует атмосферу взаимопонимания, содействия и сердечности, созданную властями Экваториальной Гвинеи во время визитов Специального докладчика, в частности, в ходе его визита в декабре 1996 года;

2. выражает свою признательность усилиям правительства, положительно отреагировавшего на предоставление консультативного обслуживания и технической помощи, которые позволили обеспечить некоторый прогресс в области прав человека и основных свобод в Экваториальной Гвинее;

3. с интересом отмечает, что дальнейший процесс демократизации в Экваториальной Гвинее способствовал возобновлению диалога между правительством и оппозиционными политическими партиями в целях пересмотра Национального пакта, заключенного в 1993 году;

4. предлагает правительству в преддверии выборов в палату народных представителей принять все необходимые меры для обеспечения гарантий транспарентности и соблюдения действующего в Экваториальной Гвинее избирательного закона, с тем чтобы содействовать свободному участию всех политических партий в процессе выборов;

5. также предлагает правительству продолжить реформу законодательства о выборах в соответствии с рекомендациями консультанта Организации Объединенных Наций по вопросам проведения выборов и рекомендациями Специального докладчика, содержащимися в его докладе;

6. призывает правительство по-прежнему принимать меры, направленные на содействие осуществлению экономических, социальных и культурных прав;

7. приветствует принятые властями меры по улучшению условий содержания заключенных и задержанных лиц и просит продолжить эти усилия в соответствии с рекомендациями Специального докладчика;

8. просит Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека открыть отделение по вопросам технического сотрудничества в целях укрепления национального потенциала Экваториальной Гвинеи в области прав человека;

9. просит Центр по правам человека разработать проект технического сотрудничества совместно с правительством Экваториальной Гвинеи и Программой развития Организации Объединенных Наций и другими организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций;

10. постановляет рассмотреть настоящий вопрос на своей пятьдесят четвертой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному "Консультативное обслуживание в области прав человека".